



Urdu Parts of Speech (POS) Tagset

Parts of Speech (POS) tagging is a fundamental component of most natural language processing systems. The development of Tagset of a language is the first step towards the achievement of this task. The current Urdu Tagset consists of syntactic categories, and improves upon the earlier versions available (Muaz et al. (2009)¹, Sajjad (2007)², Sajjad and Schmid (2009)³). This POS Tagset has been used to develop the CLE Urdu Digest POS Tagged Corpus 100K (available at: <http://cle.org.pk/clestore/urdudigestcorpus100ktagged.htm>) developed by Center for Language Engineering, KICS, UET, Lahore.

This work has been developed through the project grant for Essential Urdu Linguistic Resources (www.cle.org.pk/eulr) in collaboration with University of Konstanz (<http://www.uni-konstanz.de/>), Germany and funded by German Academic Exchange Service, DAAD (<https://www.daad.org/>), Germany.

¹ Muaz, A., Ali, A., Hussain, S. "Analysis and Development of Urdu POS Tagged Corpora", in the Proceedings of the 7th Workshop on Asian Language Resources, IJCNLP'09, Suntec City, Singapore, 2009

² Sajjad, H. **Statistical Part of Speech Tagger for Urdu**, National University of Computer and Emerging Sciences, Lahore, Pakistan, 2007

³ Sajjad, H.; Schmid, H. **Tagging Urdu Text with Parts of Speech: A Tagger Comparison**, in *Proceedings of the 12th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL-09)*, 2009

Urdu POS Tagset

This section presents the Urdu POS Tagset. This Tagset includes a total of twelve POS categories divided into thirty-five tags. Specific examples for each type of POS category are provided in the next section below.

| Categories | Types | POS Tag |
|---------------------|-----------------------------|---------|
| 1. Noun | 1.1 Common | NN |
| | 1.2 Proper | NNP |
| 2. Verb | 2.1 Main Verb Infinitive | VBI |
| | 2.2 Main Verb Finite | VBF |
| 3. Auxiliary | 3.1 Aspectual | AUXA |
| | 3.2 Progressive | AUXP |
| | 3.3 Tense | AUXT |
| | 3.4 Modals | AUXM |
| 4. Pronoun | 4.1 Personal | PRP |
| | 4.2 Demonstrative | PDM |
| | 4.3 Possessive | PRS |
| | 4.4 Relative Demonstrative | PRD |
| | 4.5 Relative Personal | PRR |
| | 4.6 Reflexive | PRF |
| | 4.7 Reflexive Apna | APNA |
| 5. Nominal Modifier | 5.1 Adjective | JJ |
| | 5.2 Quantifier | Q |
| | 5.3 Cardinal | CD |
| | 5.4 Ordinal | OD |
| | 5.5 Fraction | FR |
| | 5.6 Multiplicative | QM |
| 6. Adverb | 6.1 Common | RB |
| | 6.2 Negation | NEG |
| 7. Adposition | 7.1: Preposition | PRE |
| | 7.2: Postposition | PSP |
| 8. Conjunction | 8.1 Coordinate Conjunction | CC |
| | 8.2 Subordinate Conjunction | SC |
| | 8.3 SCKar | SCK |
| | 8.4 Pre-sentential | SCP |
| 9. Interjection | 9.1 Interjection | INJ |
| 10. Particle | 10.1 Common | PRT |
| | 10.2 Vala | VALA |
| 11. Symbol | 11.1 Common | SYM |
| | 11.2 Punctuation | PU |
| 12. Residual | 12.1: Foreign Fragment | FF |

Examples and Usage

This section presents examples for each type of POS category defined in the Urdu POS tagset presented in the section above. The example sentences have been extracted from the POS tagged version of the CLE - Urdu Digest Corpus 100k presented in Urooj et al. (2012)⁴ and available at: <http://www.cle.org.pk/Publication/papers/2012/7.pdf>

1.1 Common Noun

| | |
|-------------------------------|---|
| لڑکا، بوتل، دیوار | یہ / VBF / PDM < NN / اچھا / JJ بے / |
| باورپی نانہ، چابی وابی | گردن / NN / گھما / VBF / کر / PSP < NN / سمت / کی / SCK > باورپی نانہ / NN / نگاہ / |
| نوجوان، غیر ملکی، جا بلوں | اٹھانی / VBF < INT / آ تو / AUXT / یہ / PRP بھی / INT / یہ / PRS ہماری / |
| آگے، پیچھے، اوپر، نیچے، سامنے | کوتایوں / NN / کا / PSP نتیجہ / NN بے / |
| پہلے، اب، جب، تب، کب، کل | سمندر / NN / کی / PSP سطح / NN سے / PSP صرف / للاچد / Q میٹر / NN < اوپر / NN / AUXA / آیا / VBF تھا / |
| عربی، وہاں، ادھر، ادھر | علان / NN / استعمال / NN کیا / VBF < PSP سب / NN نے / PSP نے / NN سے / PSP کو / PSP بطور / RB < پہلے / NN > پابونے / NN کے / PSP شدت / NN کے / PSP باعث / NN |
| باہر، اندر، قریب، دور، نزدیک | < وہاں / NN > ایک / CD / لطیفہ / NN بھی / INT / ساتھر / PRS ہمارے / PSP ساتھر / RB ہو / VBF گیا / AUXA / |
| دائین، بائیں | عمارتیں / NN میں / VBF < PSP کو / PSP قریب / NN > ہی / PSP پارلیمنٹ / NN کی / PSP شاندار / JJ کے / PSP کوشش / NN کرتا / VBF تو / SC اس / PSP گردن / NN / AUXA / < دائین / NN > بائیں / NN > جھولنے / VBI لگتی / A |

⁴ Urooj, S., Hussain, S., Adeeba, F., Jabeen, F. and Parveen, R. "CLE Urdu Digest Corpus", in the Proceedings of Conference on Language and Technology 2012 (CLT12), Lahore, Pakistan. (URL:<http://www.cle.org.pk/clt12>)

1.2 Proper Noun

| | |
|---------------------|---|
| ساجد، پاکستان، چناب | الله تعالیٰ / NNP / نے / PSP / <پاکستان / NNP / کو / PSP / دنیا / NN / کی / PSP / ہر / ل / نعمت / NN / سے / AUXA / وزا / VBF / بے / PSP / |
|---------------------|---|

2.1 Main Verb Infinitive

| | |
|------------------------|---|
| بھاگنا، بھاگنے، بھاگنی | جھک / VBF / <بھاگنے / VBI / کا / PSP / انداز / NN / |
|------------------------|---|

2.2 Main Verb Finite

| | |
|--|---|
| بھاگتا، بھاگتے، بھاگتی، بھاگتیں، بھاگا، بھاگے، بھاگل بھاگیں، بھاگیں، بھاگوں، بھاگ، ہاگو، بھاگیو، بھاگے | هم / PRP / بھاگنے / VBI / سے / PSP / <بھاگتے / VBF / > میں / AUXT / سرداران / NN / سندھانوالیہ / NNP / شہر / NN / کی / PSP / جانب / NN / <بھاگے / VBF / سامتھی / NN / اسے / PRP / میدان / NN / بنگ / NN / میں / PSP / چھوڑ / VBF / کر / SCK / <بھاگل / AUXA / ہوں / VBF / > گئے / AUXT / |
|--|---|

3.1 Aspectual Auxiliary

| | |
|--|--|
| آئا، آتی، آتے، آتیں، آیا، آئے، آئیں، آؤں، آ، آف، آئیو، آیے | ڈہن / NN / میں / PSP / تصویر کشی / NN / کا / PSP / انوکھا / ل / مصرف / NN / ابھر / VBF / <آیا / AUXA /> یہاں / NN / بھی / NN / بھاری / ل / طرف / NN / فوارے / NN / چلتے / NN / نظر / VBF / <آتے / AUXA / میں /> |
| چلتا، چکتی، چکتے، چکتیں، چکا، چکے، چکلی، چکیں، چکوں، چک، چکو، چکیو، چکیے | <AUXA / پکا / VBF / دریافت / NN / دریانی / NN / پکانی / SYM / ۱۹۳۳ / CD /> تما / AUXT / <AUXA / پکے / VBF / ترک / NN / نوشی / NN / سگریٹ / PRR / جو / NN / افراد / AUXT / تھے / |

3.2 Progressive Auxiliary

| | |
|---|--|
| رہا، رہی، رہے، رہیں، رہوں، رہ، رہو، رہیو، رہیے | مجھہ / NN توڑا / VBF جا / AUXP > تھا / AUXT کیا / RB غصب / NN کر / VBF > رہے / AUXP > ہو / AUXT |
|---|--|

3.3 Tense Auxiliary

| | |
|---|---|
| بے، ہو، ہوں، تھا، تھی، تھے، گا، گی، گے | کسی / PRP نے / PSP خوب / لذکما / VBF > بے / AUXT بوڑھا، لذش / NN توڑا / PRR، بتیں / NN پڑنا / VBF ہونے / AUXA > تھا / AUXT |
|---|---|

3.4 Modal Auxiliary

| | |
|---|--|
| سکنا، سکتا، سکھتی، سکھتے، پان، پُن، ہونا | بیماریوں / NN سے / PSP محفوظ / لزروہ / VBF > سکتا / AUXM > بے / AUXT |
| چاہیے | <AUXM / RB نہیں / NEG سونا / VBI> چاہیے / PSP میں / NN باکل / |

4.1 Personal Pronoun

| | |
|---|---|
| میں، مجھ، مجھے، تم، تو، تجھ، تجھے، تمھیں، آپ، انھیں، انہوں، انہی، ہم، ہمیں، ہمی | <میں / PRP / کی / PSP انسانہی / AUXT / AUXA > گا / VBF دوں / AUXT / AUXM / ہو : AUXA / سنا / AUXT / گا / AUXM / ہو : AUXA / |
| یہ، وہ، اس، اُس، ان، اُن، اُسے، اے | <کس / PRP / کی / PSP ملکیت / NN بے / VBF /> |
| کون، کیا، کب، کماں، کدھر، کس | آخر / RB ایسا / PDM غصہ /> کون / NN کوں / PRT سی / NN غوبی / بے / |

4.2 Demonstrative Pronoun

| | |
|---|---|
| یہ، وہ، اس، اُس، ان، اُن، ایسا، ایسا، کیسا، اُسے، وہی، یہی، اسی، اُسی | <یہ> PDM / معرفہ / NN / سر کر / VBF / کے / SCK / مجھے / PRP / بڑی / لذخوشی / VBF / ہوئی / |
|---|---|

4.3 Possessive Pronoun

| | |
|--|--|
| میرا، میری، تیرا، تیری، ہمارا، ہماری، تمہارا، تمہاری، اسکا، اسکی، انکا، انکی | <میری> PRS / غیر معمولی / لذت پھی / NN / کو / PSP / بجانپ / گئے / AUXA / VBF / |
|--|--|

4.4 Relative Demonstrative Pronoun

| | |
|------------|--|
| جس، جو، جن | <جو> PRD / لوگ / NN / سونا / NN / چاندی / NN / جمع / VBF / کے / SCK / رکھتے / AUXT / میں / |
|------------|--|

4.5 Relative Personal Pronoun

| | |
|--|---|
| جو، جیسا، جنوں، جنہیں، جسے، جس، جدھر، جہاں، جب | <جو> PRR / آج / NN / سے / PSP / دیڑھ / FR / صدی / NN / قبل / PDM / صبح / NN / میرٹھ / NNP / کی / PSP / ایک / CD / چھاؤنی / NN / میں / طلوع / PSP / میں / ہوئی / VBF / |
|--|---|

4.6 Reflexive Pronoun

| | |
|-----------------------------|---|
| خود، اپنے آپ، بذاتِ خود، آپ | <خود> PRF / کر / VBF / میرے / PRP / پاس / NN / آئے / AUXT / |
|-----------------------------|---|

4.7: Reflexive Apna Pronoun

| | |
|------------------|--|
| اپنا، اپنی، اپنے | <اپنا> APNA / کام / NN / سے / PSP / ماموشی / NN / میں / AUXP / VBF / رہی / PRP / |
|------------------|--|

5.1 Adjective

| | |
|-------------------------------------|---|
| بلند، بلند تر، بلند ترین، برق، روتا | <خود> PRF / بھی / PRT / بذاتِ خصیت / NN / مالک / PSP / کے / NN / تھے / AUXT / |
|-------------------------------------|---|

5.2 Quantifier

| | |
|---|--|
| بہت، کم، اتنا، جتنا، کتنا، چند، کچھ، کئی، کافی، ائم، بعض | اپنی، APNA تحریر، NN میں، PSP سے / PSP سے / <پند/Q> اقتباسات، NN ملاحظہ، فرمائیے، VBF / |
|---|--|

5.3 Cardinal

| | |
|--------------------|---|
| ایک، دو، تین، ۳، ۵ | <تین/CD> تانگے، لے، کر، VBF / اسٹیشن، ISCK، پہنچ، NN جائیں، VBF / |
|--------------------|---|

5.4 Ordinal

| | |
|--|--|
| پہلا، پہلی، پہلے، دوسرا، تیسرا، میکم، دوم | اُردو، NNP ڈاگجٹ، NN کا، PSP <پہلا/OD> شمارہ، NN نومبر، AUXT، SYM/NN، /۶/CD۱۹۶۰ میں، PSP شائع، NN ہوا، VBF تمہارے |
|--|--|

5.5 Fraction

| | |
|--|---|
| نصف، آدھا، پونا، چوتھائی، ڈیڑھ، ڈھائی، سائز | میں، PRP <آدھے/FR> گھنٹے، NN میں، PSP پہنچ، VBF گیا، AUXA |
|--|---|

5.6 Multiplicative

| | |
|----------------|--|
| گنا، دگنا، ترا | <دن/NN> دگنی، QM رات، NN <چوگنی/NN> ترقی، NN عطا، VBF فرمائے |
|----------------|--|

6.1 Common Adverb

| | |
|---|--|
| تقرباً، آہستہ، کیا، کیوں، یوں، جوں، کیسے، کیونکر، شاید، ضرور، پھر، جو نی | <تقرباً/RB> وو، CD کرو، AUXA سیاح، NN اسے، VBI دیکھنے، PRP آتے، AUXT میں |
|---|--|

6.2 Negation Adverb

| | |
|--------------|---|
| نہیں، نہ، مت | زبان، NN کے، PSP ہلانے، VBI میں، PSP ذرا، JL بھی، PRT تکلیف، NN VBF ہوتی، NEG |
|--------------|---|

7.1 Preposition

| | |
|--------------------------|--|
| فی، سوائے، بجز، از، دریں | <ججز، PRE> کسوت، NN اور، CC ناموشی، NN کے، PSP کچھ، Q، NEG نہیں، VBF ہے، / |
|--------------------------|--|

7.2 Postposition

| | |
|--|--|
| نے، میں، پر، تک، سے، کو کا، کی، کے، لیے، بغیر، علاوہ، بن ساتھ، پنا | <تک، PSP> نہیں، VBF شہر، NN دور، NN کی، PSP قرطبه، NNP |
|--|--|

8.1 Coordinate Conjunction

| | |
|---|---|
| یا، اور، و، مگر، لیکن، بلکہ، جبکہ، پنچھے حالانکہ | <یا، CC> فلیں، NN پر، PSP ناؤلوں، NN بنا، VBI فلم ساز، NN ادبی، JL کمانیوں، NN کے، PSP نہیں، VBF کرتے، AUXT میں، NN پسند، |
|---|---|

8.2 Subordinate Conjunction

| | |
|-------------------------------|---|
| کیونکہ، کہ، تاکہ، بشرطیکہ، تو | <کیونکہ، SC> زغفران، NN ہر، JL مراضی، NN استعمال، NN نہیں، PSP کرتا، VBF سکتا، NEG کر، AUXM تو، |
|-------------------------------|---|

8.3: SCKar

| | |
|--------|---|
| کر، کے | <آؤ، VBF> بازار، NN سے، PSP سبزی، NN کے، VBF کر، SCK ایسے، Q، PRT ہوتے، |
|--------|---|

8.4: Pre-sentential

| | |
|-------------------------------|--|
| اگر، چونکہ، حالانکہ، گو، گویا | <گو، SCP> وہاں، NN چند، Q، ایسے، NN بھی، PRT ہوتے، VBF گوشے، PSP گوشے، PDM میں، AUXT |
|-------------------------------|--|

9.1: Interjection

| | |
|--|---|
| واہ، کاش، بجان اللہ، ما شاء اللہ، السلام علیکم، اے، ابے، اولے | <اف / INJ / PU / يہ / PDM / INT / آتنا / Q / پاں / لزمانہ / NN / بے / VBF / |
|--|---|

10.1: Common Particles

| | |
|------------------------|---|
| بھی، تو، ہی، سی، سامنے | <گر / SCP / پھر / RB / فوراً / هی / PRT / آیا / NN / خیال / VBF / |
|------------------------|---|

10.2: Vala Particle

| | |
|--------------------------------|---|
| والا، والی، والے، والوں، والوں | <طلب / NN / مشرق / NNP / میں / PSP / بجڑوں / NN / درد / NN / دور / NN / کرنے / VBI / <والی / VALA / عدہ / JJ / دونیا / NN / موجود / JJ / میں / VBF / |
|--------------------------------|---|

11.1: Common Symbols

| | |
|--------------|---|
| ،، \$، %، +، | <NNP / PSP / کی / SYM / او / ملکس / CD / ۱۸۹۴ |
|--------------|---|

11.2: Punctuation Symbols (Marks)

| | |
|------------------|---|
| ۔، ،،)، (، ،، ! | <PU / PSP / NN / شوق / PRP / پچن / NN / سے / بے / VBF / |
|------------------|---|

12.1: Foreign Fragment

| | |
|--|--|
| بسم الله الرحمن الرحيم - گروغواہی مسلمان زیستن - وبحروم علیهم الخبات - | <جس / PRR / پر / PSP / تحریر / NN / تھما / VBF / ذبح روم علیهم الخبات / FF / |
| Centre for dialogue and Reconciliation | |